

NL Handleiding: Alessi Percolator Ossidiana 6 kops - Mario Trimarchi - MT18/6

Producttitel

Alessi Percolator Ossidiana 6 kops - Mario Trimarchi - MT18/6

Inhoud van het product

- 1x Alessi Percolator Ossidiana 6 kops (Hoogte: 225 mm, Lengte: 137 mm, Diameter: 70 mm, Gewicht: 820 g, Capaciteit: 300 ml)
- Materiaal: Aluminium (body), Kunststof (handvat en knop)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor het zetten van 6 kopjes espresso (300 ml) op een warmtebron
- Geschikt voor gas: Ja
- Geschikt voor elektrisch: Ja
- Geschikt voor keramisch: Ja
- Geschikt voor halogeen: Ja
- Geschikt voor inductie: Nee
- Geschikt voor BBQ: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Vaatwasserbestendig: Nee – uitsluitend met de hand wassen met warm water, geen afwasmiddel gebruiken
- Koudgreep: Ja – handvat en knop zijn hittebestendig kunststof, veilig op te pakken direct van de warmtebron
- Vulling: Vul het onderste reservoir met koud water tot net onder de veiligheidsklep; verdeel fijngemalen espressokoffie losjes in het filter zonder aan te drukken
- Gebruik op middelhoog vuur en verwijder van de warmtebron zodra de koffie begint te stromen, vóór het pruttelen
- Reiniging: Na gebruik afspoelen met warm water; aluminium bouwt met gebruik een beschermende laag op die de smaak ten goede komt

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was het product met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende sponzen of schoonmaakmiddelen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af met een zachte doek om watervlekken en oxidatie te voorkomen.
- Verkleuring: Verwijder lichte verkleuringen met een zachte doek en een oplossing van water met een scheutje azijn.
- Opslag: Bewaar het product droog en beschermd tegen vocht om oxidatie te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Warmte: Aluminium geleidt warmte goed. Het product kan heet worden bij contact met warme dranken of vloeistoffen — wees voorzichtig bij het vastpakken.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.
- Niet geschikt voor gebruik op open vuur of kookplaten tenzij het product hier uitdrukkelijk voor is bestemd.
- Aluminium kan verkleuren bij contact met zure of alkalische vloeistoffen (zoals citroensap of koffie met hoge zuurgraad).

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Breng afgedankt aluminium naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Aluminium is volledig recyclebaar. Lever het product in bij een erkend recyclingpunt.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Aluminium geleidt warmte — het product kan heet worden bij gebruik met warme dranken.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Alessi Percolator Ossidiana 6 Cup - Mario Trimarchi - MT18/6

Product Title

Alessi Percolator Ossidiana 6 Cup - Mario Trimarchi - MT18/6

Contents of the Product

- 1x Alessi Percolator Ossidiana 6 Cup (Height: 225 mm, Length: 137 mm, Diameter: 70 mm, Weight: 820 g, Capacity: 300 ml)
- Material: Aluminium (body), Plastic (handle and knob)

User Instructions

- Use: Suitable for brewing 6 cups of espresso (300 ml) on a heat source
- Suitable for gas: Yes
- Suitable for electric: Yes
- Suitable for ceramic: Yes
- Suitable for halogen: Yes
- Suitable for induction: No
- Suitable for BBQ: No
- Suitable for oven: No
- Dishwasher safe: No – hand wash only with warm water, no detergent
- Cool grip: Yes – handle and knob are heat-resistant plastic, safe to handle directly from the heat source
- Filling: Fill the lower reservoir with cold water up to just below the safety valve; distribute finely ground espresso coffee loosely in the filter without pressing down
- Use on medium heat and remove from heat source as soon as coffee starts to flow, before it begins to gurgle
- Cleaning: Rinse with warm water after use; aluminium develops a protective layer over time that improves flavour

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Hand wash with warm water and a mild washing-up liquid. Do not use abrasive sponges or cleaning agents.
- Drying: Dry the product immediately after washing with a soft cloth to prevent water stains and oxidation.
- Discolouration: Remove light discolouration with a soft cloth and a solution of water with a dash of vinegar.
- Storage: Store the product dry and protected from moisture to prevent oxidation.

Safety Instructions

- Heat: Aluminium conducts heat effectively. The product may become hot when in contact with warm beverages or liquids — handle with care.
- Sharp edges: Check the product for burrs or sharp edges before first use.
- Not suitable for use on open flames or hobs unless explicitly stated for that purpose.

- Aluminium may discolour when in contact with acidic or alkaline liquids (such as lemon juice or highly acidic coffee).

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Take discarded aluminium to a metal waste collection point or recycling centre.
- Aluminium is fully recyclable. Hand the product in at a recognised recycling point.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Aluminium conducts heat — the product may become hot when used with hot beverages.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Alessi Perkolator Ossidiana 6 Tassen - Mario Trimarchi - MT18/6

Produkttitel

Alessi Perkolator Ossidiana 6 Tassen - Mario Trimarchi - MT18/6

Produktinhalt

- 1x Alessi Perkolator Ossidiana 6 Tassen (Höhe: 225 mm, Länge: 137 mm, Durchmesser: 70 mm, Gewicht: 820 g, Kapazität: 300 ml)
- Material: Aluminium (Gehäuse), Kunststoff (Griff und Knopf)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Geeignet zum Zubereiten von 6 Tassen Espresso (300 ml) auf einer Wärmequelle
- Geeignet für Gas: Ja
- Geeignet für Elektro: Ja
- Geeignet für Keramik: Ja
- Geeignet für Halogen: Ja
- Geeignet für Induktion: Nein
- Geeignet für Grill (BBQ): Nein
- Geeignet für Backofen: Nein
- Spülmaschinenfest: Nein – nur von Hand mit warmem Wasser spülen, kein Spülmittel verwenden
- Kaltgriff: Ja – Griff und Knopf sind hitzebeständiger Kunststoff, sicheres Anfassen direkt von der Wärmequelle
- Befüllung: Unteren Behälter mit kaltem Wasser bis knapp unter das Sicherheitsventil füllen; fein gemahlenen Espressokaffee locker in den Filter geben, nicht andrücken
- Bei mittlerer Hitze verwenden und von der Wärmequelle nehmen, sobald der Kaffee zu fließen beginnt, bevor er zu blubbern beginnt
- Reinigung: Nach Gebrauch mit warmem Wasser ausspülen; Aluminium bildet mit der Zeit eine Schutzschicht, die den Geschmack verbessert

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Von Hand mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel waschen. Keine Scheuerschwämme oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Trocknen: Das Produkt nach dem Waschen sofort mit einem weichen Tuch abtrocknen, um Wasserflecken und Oxidation zu vermeiden.
- Verfärbungen: Leichte Verfärbungen mit einem weichen Tuch und einer Lösung aus Wasser und einem Spritzer Essig entfernen.
- Aufbewahrung: Trocken und vor Feuchtigkeit geschützt lagern, um Oxidation zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- **Wärme:** Aluminium leitet Wärme gut. Das Produkt kann sich bei Kontakt mit heißen Getränken oder Flüssigkeiten erhitzen — beim Anfassen vorsichtig sein.
- **Scharfe Kanten:** Vor der ersten Verwendung auf Grate oder scharfe Kanten prüfen.
- **Nicht für die Verwendung auf offenem Feuer oder Kochplatten geeignet**, sofern nicht ausdrücklich dafür vorgesehen.
- Aluminium kann sich bei Kontakt mit sauren oder alkalischen Flüssigkeiten (z. B. Zitronensaft oder stark säurehaltigem Kaffee) verfärben.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Aluminiumprodukte zum Metall-Wertstoffhof oder zur Recyclingstation bringen.
- Aluminium ist vollständig recycelbar. Das Produkt an einer anerkannten Recyclingstation abgeben.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Aluminium leitet Wärme — das Produkt kann sich bei der Verwendung mit heißen Getränken erhitzen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Alessi Percolateur Ossidiana 6 Tasses - Mario Trimarchi - MT18/6

Titre du produit

Alessi Percolateur Ossidiana 6 Tasses - Mario Trimarchi - MT18/6

Contenu du produit

- 1x Alessi Percolateur Ossidiana 6 Tasses (Hauteur: 225 mm, Longueur: 137 mm, Diamètre: 70 mm, Poids: 820 g, Capacité: 300 ml)
- Matériau: Aluminium (corps), Plastique (poignée et bouton)

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Convient pour préparer 6 tasses d'espresso (300 ml) sur une source de chaleur
- Convient pour le gaz: Oui
- Convient pour l'électrique: Oui
- Convient pour le céramique: Oui
- Convient pour l'halogène: Oui
- Convient pour l'induction: Non
- Convient pour le BBQ: Non
- Convient pour le four: Non
- Lave-vaisselle: Non – laver uniquement à la main avec de l'eau chaude, sans produit vaisselle
- Poignée froide: Oui – la poignée et le bouton sont en plastique résistant à la chaleur, sûrs à manipuler directement depuis la source de chaleur
- Remplissage: Remplir le réservoir inférieur d'eau froide jusqu'en dessous de la soupape de sécurité; répartir le café espresso finement moulu sans tasser dans le filtre
- Utiliser à feu moyen et retirer de la source de chaleur dès que le café commence à couler, avant qu'il ne commence à gargouiller
- Nettoyage: Rincer à l'eau chaude après utilisation; l'aluminium développe une couche protectrice avec le temps qui améliore le goût

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à la main avec de l'eau chaude et un liquide vaisselle doux. Ne pas utiliser d'éponges abrasives ni de produits nettoyants abrasifs.
- Séchage : Sécher immédiatement après le lavage avec un chiffon doux pour éviter les traces d'eau et l'oxydation.
- Décoloration : Éliminer les légères décolorations avec un chiffon doux et une solution d'eau additionnée d'un peu de vinaigre.
- Rangement : Conserver à l'abri de l'humidité pour prévenir l'oxydation.

Consignes de sécurité

- Chaleur : L'aluminium conduit bien la chaleur. Le produit peut devenir chaud au contact de boissons ou de liquides chauds — manipuler avec précaution.
- Bords tranchants : Vérifier l'absence de bavures ou de bords tranchants avant la première utilisation.
- Ne pas utiliser sur une flamme nue ou une plaque de cuisson, sauf indication expresse à cet effet.
- L'aluminium peut se décolorer au contact de liquides acides ou alcalins (comme le jus de citron ou un café très acide).

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposer l'aluminium usagé dans un point de collecte des déchets métalliques ou en déchetterie.
- L'aluminium est entièrement recyclable. Remettre le produit dans un point de recyclage agréé.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne présente aucun danger chimique.
- -: Danger physique : L'aluminium conduit la chaleur — le produit peut chauffer lors de l'utilisation avec des boissons chaudes.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Alessi Percolatore Ossidiana 6 Tazze - Mario Trimarchi - MT18/6

Titolo del prodotto

Alessi Percolatore Ossidiana 6 Tazze - Mario Trimarchi - MT18/6

Contenuto del prodotto

- 1x Alessi Percolatore Ossidiana 6 Tazze (Altezza: 225 mm, Lunghezza: 137 mm, Diametro: 70 mm, Peso: 820 g, Capacità: 300 ml)
- Materiale: Alluminio (corpo), Plastica (manico e pomello)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Adatto a preparare 6 tazze di espresso (300 ml) su una fonte di calore
- Adatto al gas: Sì
- Adatto all'elettrico: Sì
- Adatto al ceramico: Sì
- Adatto all'alogeno: Sì
- Adatto all'induzione: No
- Adatto al BBQ: No
- Adatto al forno: No
- Lavabile in lavastoviglie: No – lavare solo a mano con acqua calda, senza detersivo
- Manico freddo: Sì – il manico e il pomello sono in plastica resistente al calore, sicuri da impugnare direttamente dalla fonte di calore
- Riempimento: Riempire il serbatoio inferiore con acqua fredda fino appena sotto la valvola di sicurezza; distribuire il caffè espresso macinato finemente nel filtro senza pressare
- Utilizzare a fuoco medio e rimuovere dalla fonte di calore non appena il caffè inizia a salire, prima che inizi a gorgogliare
- Pulizia: Sciacquare con acqua calda dopo l'uso; l'alluminio sviluppa nel tempo uno strato protettivo che migliora il sapore

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare a mano con acqua calda e un detergente delicato. Non utilizzare spugne abrasive o prodotti detergenti aggressivi.
- Asciugatura: Asciugare il prodotto immediatamente dopo il lavaggio con un panno morbido per evitare macchie d'acqua e ossidazione.
- Scolorimento: Rimuovere lievi scolorimenti con un panno morbido e una soluzione di acqua con un goccio di aceto.
- Conservazione: Conservare in luogo asciutto e protetto dall'umidità per prevenire l'ossidazione.

Istruzioni di sicurezza

- **Calore:** L'alluminio conduce bene il calore. Il prodotto può scaldarsi a contatto con bevande o liquidi caldi — maneggiare con cautela.
- **Bordi taglienti:** Prima del primo utilizzo, verificare l'assenza di bave o bordi taglienti.
- **Non adatto all'uso su fiamma viva o piastre di cottura,** salvo diversa indicazione esplicita.
- L'alluminio può scolorirsi a contatto con liquidi acidi o alcalini (come succo di limone o caffè molto acido).

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Portare l'alluminio dismesso in un punto di raccolta per i rifiuti metallici o in un centro di riciclaggio.
- L'alluminio è completamente riciclabile. Consegnare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/le istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- **-:** Questo prodotto non presenta pericoli chimici.
- **-:** Pericolo fisico: L'alluminio conduce il calore — il prodotto può scaldarsi durante l'uso con bevande calde.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Alessi Perkolator Ossidiana 6 Filiżanek - Mario Trimarchi - MT18/6

Tytuł produktu

Alessi Perkolator Ossidiana 6 Filiżanek - Mario Trimarchi - MT18/6

Zawartość produktu

- 1x Alessi Perkolator Ossidiana 6 Filiżanek (Wysokość: 225 mm, Długość: 137 mm, Średnica: 70 mm, Waga: 820 g, Pojemność: 300 ml)
- Materiał: Aluminium (korpus), Tworzywo sztuczne (uchwyt i gałka)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Przeznaczony do parzenia 6 filiżanek espresso (300 ml) na źródle ciepła
- Odpowiedni do gazu: Tak
- Odpowiedni do elektrycznego: Tak
- Odpowiedni do ceramicznego: Tak
- Odpowiedni do halogenowego: Tak
- Odpowiedni do indukcji: Nie
- Odpowiedni do BBQ: Nie
- Odpowiedni do piekarnika: Nie
- Nadaje się do zmywarki: Nie – myć wyłącznie ręcznie ciepłą wodą, bez detergentu
- Zimny uchwyt: Tak – uchwyt i gałka wykonane są z żaroodpornego tworzywa sztucznego, bezpieczne w dotyku bezpośrednio po zdjęciu ze źródła ciepła
- Napełnianie: Napełnić dolny zbiornik zimną wodą do poziomu poniżej zaworu bezpieczeństwa; wsypać drobno zmieloną kawę espresso do filtra bez ubijania
- Używać na średnim ogniu i zdjąć ze źródła ciepła, gdy tylko kawa zacznie płynąć, przed bulgotaniem
- Czyszczenie: Po użyciu przepłukać ciepłą wodą; aluminium z czasem wytwarza ochronną warstwę poprawiającą smak kawy

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ręcznie w ciepłej wodzie z łagodnym płynem do mycia naczyń. Nie używać szorstkich gąbek ani środków ściernych.
- Suszenie: Po umyciu natychmiast osuszyć miękką ściereczką, aby zapobiec powstawaniu zacieków i utlenianiu.
- Odbarwienia: Usuwać lekkie odbarwienia miękką ściereczką i roztworem wody z odrobiną octu.
- Przechowywanie: Przechowywać w suchym miejscu, chronionym przed wilgocią, aby zapobiec utlenianiu.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ciepło: Aluminium dobrze przewodzi ciepło. Produkt może się nagrzewać przy kontakcie z gorącymi napojami lub cieczami — zachować ostrożność podczas trzymania.
- Ostre krawędzie: Przed pierwszym użyciem sprawdzić, czy produkt nie ma zadziorów ani ostrych

krawędzi.

- Nie nadaje się do użytku na otwartym ogniu ani na płytach kuchennych, chyba że wyraźnie wskazano inaczej.
- Aluminium może odbarwiać się w kontakcie z kwaśnymi lub zasadowymi cieczami (np. sokiem z cytryny lub mocno kwaśną kawą).

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte aluminium należy dostarczyć do punktu zbiórki odpadów metalowych lub do punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Aluminium nadaje się w całości do recyklingu. Oddaj produkt w autoryzowanym punkcie recyklingu.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Aluminium przewodzi ciepło — produkt może się nagrzewać podczas używania z gorącymi napojami.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Alessi Percolador Ossidiana 6 Tazas - Mario Trimarchi - MT18/6

Título del producto

Alessi Percolador Ossidiana 6 Tazas - Mario Trimarchi - MT18/6

Contenido del producto

- 1x Alessi Percolador Ossidiana 6 Tazas (Altura: 225 mm, Longitud: 137 mm, Diámetro: 70 mm, Peso: 820 g, Capacidad: 300 ml)
- Material: Aluminio (cuerpo), Plástico (asa y pomo)

Instrucciones de uso

- Uso: Apto para preparar 6 tazas de espresso (300 ml) en una fuente de calor
- Apto para gas: Sí
- Apto para eléctrico: Sí
- Apto para vitrocerámica: Sí
- Apto para halógeno: Sí
- Apto para inducción: No
- Apto para BBQ: No
- Apto para horno: No
- Apto para lavavajillas: No – lavar únicamente a mano con agua caliente, sin detergente
- Asa fría: Sí – el asa y el pomo son de plástico resistente al calor, seguros para sujetar directamente desde la fuente de calor
- Llenado: Llenar el depósito inferior con agua fría hasta justo por debajo de la válvula de seguridad; distribuir el café espresso molido fino en el filtro sin presionar
- Usar a fuego medio y retirar de la fuente de calor en cuanto el café empieza a fluir, antes de que borbotee
- Limpieza: Enjuagar con agua caliente tras el uso; el aluminio desarrolla con el tiempo una capa protectora que mejora el sabor

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar a mano con agua caliente y un lavavajillas suave. No utilizar estropajos abrasivos ni productos de limpieza abrasivos.
- Secado: Secar el producto inmediatamente después del lavado con un paño suave para evitar manchas de agua y oxidación.
- Decoloración: Eliminar las decoloraciones leves con un paño suave y una solución de agua con un chorrito de vinagre.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y protegido de la humedad para prevenir la oxidación.

Instrucciones de seguridad

- Calor: El aluminio conduce bien el calor. El producto puede calentarse al contacto con bebidas o líquidos calientes — manipular con cuidado.

- Bordes afilados: Antes del primer uso, comprobar que no haya rebabas ni bordes cortantes.
- No apto para uso sobre llama abierta o placas de cocción, salvo indicación expresa.
- El aluminio puede decolorarse en contacto con líquidos ácidos o alcalinos (como el zumo de limón o el café muy ácido).

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Llevar el aluminio desechado a un punto de recogida de residuos metálicos o al punto limpio.
- El aluminio es totalmente reciclable. Entregue el producto en un punto de reciclaje autorizado.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no presenta peligros químicos.
- -: Peligro físico: El aluminio conduce el calor — el producto puede calentarse durante el uso con bebidas calientes.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Alessi Perkolator Ossidiana 6 Koppar - Mario Trimarchi - MT18/6

Produkttitel

Alessi Perkolator Ossidiana 6 Koppar - Mario Trimarchi - MT18/6

Produktinnehåll

- 1x Alessi Perkolator Ossidiana 6 Koppar (Höjd: 225 mm, Längd: 137 mm, Diameter: 70 mm, Vikt: 820 g, Kapacitet: 300 ml)
- Material: Aluminium (kropp), Plast (handtag och knapp)

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig för att brygga 6 koppar espresso (300 ml) på en värmekälla
- Lämplig för gas: Ja
- Lämplig för el: Ja
- Lämplig för keramisk håll: Ja
- Lämplig för halogen: Ja
- Lämplig för induktion: Nej
- Lämplig för BBQ: Nej
- Lämplig för ugn: Nej
- Diskmaskinssäker: Nej – handtvätt med varmt vatten, utan diskmedel
- Kallgrepp: Ja – handtag och knapp är av värmestålig plast, säkra att ta i direkt från värmekällan
- Fyllning: Fyll det nedre behållaren med kallt vatten till precis under säkerhetsventilen; fördela finmalet espressokaffe löst i filtret utan att trycka ihop det
- Använd på medelvärme och ta bort från värmekällan så snart kaffet börjar rinna upp, innan det börjar bubbla
- Rengöring: Skölj med varmt vatten efter användning; aluminium utvecklar med tiden ett skyddande lager som förbättrar smaken

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Handtvätta med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Använd inte slipande svampar eller rengöringsmedel.
- Torkning: Torka produkten omedelbart efter diskning med en mjuk trasa för att förhindra vattenfläckar och oxidation.
- Missfärgning: Ta bort lätta missfärgningar med en mjuk trasa och en lösning av vatten med en skvätt vinäger.
- Förvaring: Förvara torrt och skyddat från fukt för att förhindra oxidation.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Aluminium leder värme väl. Produkten kan bli varm vid kontakt med varma drycker eller vätskor — var försiktig vid hantering.

- Vassa kanter: Kontrollera produkten för grader eller vassa kanter före första användning.
- Inte lämplig för användning på öppen låga eller kokplattor om det inte uttryckligen anges.
- Aluminium kan missfärgas vid kontakt med sura eller alkaliska vätskor (t.ex. citronsaft eller starkt sur kaffe).

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

- Lämna kasserat aluminium till ett samlingsställe för metallsrot eller återvinningscentral.
- Aluminium är helt återvinningsbart. Lämna produkten vid ett godkänt återvinningsställe.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Aluminium leder värme — produkten kan bli varm vid användning med varma drycker.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.